

Die Welt der Metallbearbeitung  
The world of metalworking



## INFORME DE PRENSA

De Sylke Becker  
Te. +49 69 756081-33  
Fax +49 69 756081-11  
E-mail s.becker@vdw.de

### **EMO Hannover 2013 – Argentina espera un crecimiento económico moderado**

**Buenos Aires, 20 de marzo de 2013.** – Las puertas de la próxima EMO Hannover se abrirán desde el 16 hasta el 21 de septiembre de 2013. En EMO, en tanto feria especializada líder del mecanizado de metales, los fabricantes de máquinas herramienta y componentes presentan sus productos, soluciones y servicios para hacer frente a los desafíos que les impone la fabricación industrial de una clientela global.

“En todo el mundo, la industria debe enfrentar más desafíos”, afirma el Dr. Wilfried Schäfer, director ejecutivo de la entidad organizadora VDW - la asociación de fabricantes de máquinas herramienta de Alemania-, en la conferencia de prensa sobre la feria EMO que se realizó en Buenos Aires, el 20 de marzo de 2013. Los nuevos estándares de vida que surgen en todos los países impulsan la demanda de productos mejores y más modernos. Y en este contexto, las máquinas herramienta son la clave. Las megatendencias culturales, como la ampliación de la infraestructura, la movilidad, la energía, la alimentación y la salud, exigen más aportes por parte de la industria. Para ello se necesitan más máquinas herramienta y es menester propiciarlas. “EMO Hannover 2013 muestra a los visitantes profesionales provenientes de la industria global usuaria, las tecnologías que pueden servirles de ayuda para

salir al cruce de los desafíos que les plantea fabricar ante las nuevas exigencias”, explica Schäfer.

El volumen del mercado internacional de las máquinas herramienta se ha más que triplicado en el transcurso de 20 años. En 2012 representaba aproximadamente 85.000 millones de dólares. A partir del cambio de milenio, el consumo de máquinas herramienta ha aumentado a un promedio de casi el siete por ciento anual si tomamos el dólar estadounidense como medida. Los motores de dicho crecimiento han sido, principalmente, Asia a la que fluyó más de dos tercios del total de la producción internacional de máquinas herramienta en 2012.

### **Crece el Mercado internacional de las máquinas herramienta y los usuarios invierten**

Los analistas de negocios esperan un nuevo aumento del consumo de máquinas herramienta del ocho por ciento, que en 2013 -el año de realización de la próxima EMO- llegará a 90.000 millones de dólares. Tras un año 2012 ligeramente recesivo, basan su pronóstico en el hecho de que los productos brutos internos y la producción industrial se reactivarán otra vez en todo el mundo. En China, el país que impulsa la economía global, las tasas de crecimiento del PBI de dos dígitos caerán para situarse entre los números de una cifra cercanos al diez. Pero este fenómeno únicamente representa ciertos cambios en su balanza comercial, porque el incremento del ingreso per cápita impactará en la demanda de bienes de consumo que sustituirá a las inversiones en bienes de inversión como motores del crecimiento. Ahora, la clase media china es la que crece y desea adquirir, por ejemplo, más bienes y servicios, alta tecnología y productos electrónicos, y más vehículos menos nocivos para el medio ambiente. Y el de China no es un caso aislado, sino que se aplica a muchos mercados emergentes del mundo.

Cosecharán las ganancias los mayores usuarios industriales de máquinas herramienta internacionales: la industria automotriz y sus proveedores, la ingeniería mecánica, la producción de metales, el mecanizado, la electrotecnia, la ingeniería de precisión y la óptica, igual que la tecnología

médica y otras industrias constructoras de vehículos (industria aeronáutica, construcción de ferrocarriles y la industria naval). Este año, dichos sectores quieren invertir un nueve por ciento más que hasta ahora en la expansión y modernización de su capacidad productiva.

### **Argentina espera un incremento de las importaciones**

Tras la crisis económica del año pasado, los analistas de negocios esperan una recuperación moderada de la Argentina en 2013. El PBI crecerá entre un dos y un cinco por ciento. El repunte de las expectativas económicas del vecino Brasil y una mejor cosecha se traducirán seguramente en la mejora del tipo de cambio y en un fuerte crecimiento de las importaciones. La alta calidad de la ingeniería de la producción moderna desempeñará un papel decisivo para que la industria se vuelva a poner en marcha. ¿Qué tecnologías, maquinarias y procesos se necesitarán? Los experimentados profesionales de la industria argentina encontrarán las respuestas y las soluciones adecuadas justamente en EMO Hannover 2013.

### **Juego abierto para los consumidores argentinos de máquinas herramienta en EMO Hannover**

La industria automotriz, ante todo la dedicada a buses y vehículos utilitarios (Vans), es la principal consumidora de máquinas herramienta de la Argentina. Asimismo, este sector conforma un importante grupo de visitantes de EMO. La industria argentina importó máquinas herramienta por un valor de 213 millones de dólares, equivalente a un incremento del 56%. Alemania fue el mayor proveedor, quien se apuntó más del 25% del total de máquinas importadas. Los consumidores argentinos de máquinas se encontrarán con sus proveedores alemanes en EMO Hannover, ya que Alemania es por lejos el contingente de expositores más importante. Por supuesto que también estarán presentes sus otros proveedores importantes de Europa y Asia. Por esta razón es esencial que los clientes industriales argentinos visiten EMO para aprender sobre tendencias e innovaciones de mecanizado que llegan a la feria de todo el mundo. En 2011, EMO Hannover recibió a unos 150 visitantes profesionales y expertos en procesamiento de metales de la Argentina.

En representación de la VDW, Schäfer afirmó: “En EMO, los visitantes argentinos se reunirán con el mundo entero del mecanizado de metales. La visita y la participación en la feria es una cita obligada para todo el que en la Argentina esté relacionado con las máquinas herramienta”.

#### **EMO Hannover 2013 – Feria líder mundial del sector metalmecánico**

Desde el 16 hasta el 21 de septiembre de 2013, los fabricantes internacionales de tecnología para la producción se focalizarán en el tema “Inteligencia y producción” en EMO Hannover. La feria líder internacional del mecanizado muestra todo el abanico de la tecnología moderna de mecanizado que es el corazón de toda producción industrial. Se muestran las máquinas más novedosas, más soluciones técnicas eficientes, servicios que acompañan a los productos, métodos para lograr que la producción sea sustentable y mucho más. El principal pilar de EMO son las máquinas-herramientas de corte y conformado, los sistemas de producción, las herramientas de precisión, el flujo automatizado de materiales, la tecnología informática, la electrónica industrial y los accesorios. Los visitantes especializados de EMO provienen de todos los sectores industriales importantes, tales como la construcción de máquinas y equipos, la industria automotriz y autopartista, la tecnología aeroespacial, la mecánica de precisión y óptica, la industria naval, la técnica médica, la construcción de matricería, herramientas y moldes, la construcción en acero y las construcciones livianas. EMO Hannover es el punto de encuentro internacional más importante de los especialistas en tecnología para la producción de todo el mundo. Por último, en EMO Hannover 2011 se presentaron más de 2.000 expositores que atrajeron a 140.000 visitantes especializados provenientes de más de 100 diferentes países. EMO es la marca registrada de la federación europea de industriales de máquinas herramienta CECIMO (European Association of the Machine Tool Industries).

Encontrará los textos y las imágenes de la conferencia de prensa de EMO en la página web, en [www.emo-hannover.de/presseservice](http://www.emo-hannover.de/presseservice). También visite EMO en nuestras páginas en los medios sociales:



[http://twitter.com/EMO\\_HANNOVER](http://twitter.com/EMO_HANNOVER)



<http://facebook.com/EMOHannover>



<http://www.youtube.com/metaltradefair>



<http://linkedin.com/company/emo-hannover>



<http://www.cnc-arena.com/de/newsroom/emohannover>